

Germany-Lindau (Bodensee): Construction work for buildings relating to health**OJ S 100/2015 27/05/2015****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Asklepios Klinik Lindau

Postal address: Friedrichshafener Str. 82

Town: Lindau (Bodensee)

Postal code: 88131

Country: Germany

For the attention of: Dipl.-Ing. Michael Scherer

E-mail: m.scherer@asklepios.com

Telephone: +49 6174901260

Fax: +49 6174901212

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.asklepios.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany

For the attention of: Dipl.-Ing. Michael Scherer

E-mail: m.scherer@asklepios.com

Telephone: +49 6174901260

Fax: +49 6174901212

Internet address: <http://www.asklepios.com/Architektur> [Bau.Asklepios](#)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany

For the attention of: Dipl.-Ing. Michael Scherer

E-mail: m.scherer@asklepios.com

Telephone: +49 6174901260

Fax: +49 6174901212

Internet address: <http://www.asklepios.com/Architektur> [Bau.Asklepios](#)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany
For the attention of: Dipl.-Ing. Michael Scherer
E-mail: m.scherer@asklepios.com
Telephone: +49 6174901260
Fax: +49 6174901212
Internet address: <http://www.asklepios.com/Architektur> [Bau.Asklepios](#)

I.2. Type of the contracting authority

Other: Privater Krankenhausträger

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Asklepios Klinik Lindau

Postal address: Friedrichshafener Str. 82

Town: Lindau (Bodensee)

Postal code: 88131

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

LIN 2.311.07: Umbau und Erweiterung ITS, Los 12 Heizungs- und Kältearbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Friedrichshafener Str. 82, 88131 Lindau (Bodensee).

NUTS code DE27A Lindau (Bodensee)

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Heizungsinstallationen, Kälteinstallationen.

II.1.6. CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health, 45331100 Central-heating installation work, 45331231 Installation work of refrigeration equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 2 Stück Warmwasserbereitungsanlagen ca. 60-110 kW;
- 1 Stück Verteiler 6 Stutzen DN 32-DN 50;
- 13 Stück Umwälzpumpen mit Regelung;
- ca. 50 Stück Armaturen DN 15-DN 65;
- ca. 50 Stück Heizkörper;
- ca. 1500 m Stahlrohrleitung DN 15-DN 65;
- 2 Stück Kaltwassersatz Außenaufstellung ca. 150 kW;
- 1 Stück Wärmetauscher ca. 300 kW;
- 1 Stück Umluftkühlgerät 1-4 kW;
- 1 Stück Mehrkammerverteiler mit 12 Abgängen DN 25-DN 150;
- 2 Stück Pufferspeicher 600-1 000 l;
- 9 Stück Umwälzpumpen mit Regelung;
- ca. 60 Stück Armaturen DN 15-DN 150;
- ca. 900 m Stahlrohrleitung DN 15-DN 150;
- 2 Stück Inverter-Außeneinheit 4-25 kW;
- 2 Stück Inverter-Inneneinheit;
- ca. 50 m CU-Kältemittelrohrleitung d 10-d 16 mm.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 5.10.2015. Completion 28.4.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft: 10 % der Bruttoauftragssumme bzw. Sicherheitseinbehalt bei Abschlagsrechnungen (wenn keine Vertragserfüllungsbürgschaft vorliegt): 10 % der Bruttoauftragssumme.

Gewährleistungseinbehalt bei Schlußrechnung: 5 % der Bruttosumme (ablösbar durch Bankbürgschaft einer deutschen Geschäftsbank oder Sparkasse) einschl. evtl. genehmigter Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abschlagszahlungen: 30 Tage nach Eingang der geprüften Rechnungsunterlagen.

Schlußzahlung: 90 Tage nach Eingang der geprüften Rechnungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Siehe Ausschreibungsunterlagen.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

LIN_2.311.07 Los 12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.6.2015 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.7.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 14.8.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 15.7.2015 - 11:00

Place:

Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH, Konzernbereich Architektur und Bau,
Debusweg 3, 61462 Königstein-Falkenstein, Besprechungsraum, 1. OG.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Die Bieter oder deren bevollmächtigter Vertreter (jeweils max. 1 Person pro Bieter).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich digital über www.had.de zur Verfügung gestellt.

Alle Fragen sind ausschließlich schriftlich einzureichen (vorzugsweise per E-Mail).

Die Sammelbeantwortung aller Fragen erfolgt an alle Bieter gleichzeitig.

Fristen siehe EVM-Blätter.

Kostenfreier Download der Unterlagen auf: https://www.had.de/online suche_langfassung.html?showpub=V04J2BBZGAKPTQCR

Nachr. HAD-Ref.: 352/384.

Nachr. V-Nr/AKZ: LIN_2.311.07 Los 12.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

Body responsible for mediation procedures

Official name: Regierung von Schwaben
Postal address: Fronhof 10
Town: Augsburg
Postal code: 86152
Country: Germany
E-mail: vob-stelle@reg-schw.bayern.de
Fax: +49 8213272660

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.5.2015